

Vergleich zwischen "Descripcion de la Isla de Sicilia" von Don Joseph Zormenti mit "Description de l'Isle de Sicile" von Pierre del Callejo y Angulo

| Seite | Callejo                     | Seite | Zormenti                           |
|-------|-----------------------------|-------|------------------------------------|
| 2     | Titel                       | 1     | Titel                              |
| 3-4   | Widmung                     |       |                                    |
| 5     | Allgemeine Beschreibung     | 1     | Etwas verschieden                  |
| 6     | Einteilung der Insel        | 1     | Sehr ähnlich                       |
|       | Flüsse der Insel            |       | Fehlt gänzlich                     |
| 7     | Berge und Bodenart          |       | " "                                |
|       | Fehlt teilweise             | 1     | Klima und Früchte                  |
| 8     | Mineralschätze              | 2     | Nicht so ausführlich               |
|       | Fehlt gänzlich              |       | Erste Bewohner und Beherrscher     |
|       | Fische                      |       | Fehlt gänzlich                     |
|       | Beschreibung Palermos       | 2     | Anfang gekürzt-Geschichte fehlt    |
| 9     | " "                         |       | dann wörtlich jedoch fehlen die    |
|       |                             |       | Verbesserungsvorschläge sowie der  |
| 10    | " "                         | 3     | Vorfall vom 15. August 1647        |
|       | Termini Imerese             |       | wörtlich übernommen                |
| 11    | Cefalù                      |       | "                                  |
|       | Tusa                        |       | "                                  |
|       | Olivieri                    |       | Fehlt gänzlich                     |
|       | Beschreibung von Milazzo    |       | Wörtlich übernommen, jedoch es     |
| 12    | " " "                       | 4     | fehlt der Verbesserungsvorschlag   |
| 13    | Spada-fora                  | 4     | Wörtlich übernommen                |
|       | Faro - S. Agatha            | 4     | " "                                |
| 14    | Beschreibung von Messina    | 4     | Geschichte fehlt bei Callejo, da-  |
| 15    | " " "                       |       | gegen Einteilung bei Zormenti, al- |
| 16    | " " "                       | 5     | les andere wörtlich nur Verbesser- |
|       |                             |       | ungsvorschläge fehlen teilweise    |
| 16    | San Alessio - Taormina      | 5     | Wörtlich übernommen                |
| 17    | Taormina - Mola             | 5     | " "                                |
| 17    | Beschreibung von Catania    | 6     | Geschichte und Verbesserungsvor-   |
|       |                             |       | schläge fehlen bei Callejo sonst   |
|       |                             |       | wörtlich übernommen                |
| 18    | Brucola                     | 6     | " "                                |
|       | Beschreibung von Augusta    | 6     | " " , nur Verbesser-               |
| 19    | " " "                       | 7     | ungsvorschläge fehlen bei Callejo  |
| 20    | Carlentini                  | 7     | Wörtlich übernommen                |
|       | Magnisi                     | 7     | " " , nur Verbesser-               |
|       |                             |       | ungsvorschläge fehlen bei Callejo  |
|       | Beschreibung von Syrakus    | 8     | Einteilung fehlt Zormenti, Verbes- |
| 21    | " " "                       |       | serungsvorschläge und Geschichte   |
| 22    | " " "                       |       | fehlen Callejo, sonst wörtlich     |
| 22    | Ognina, Capo Passaro        | 9     | Wörtlich übernommen                |
| 23    | Alle Orte                   | 9     | " "                                |
| 24    | " "                         | 9     | " "                                |
| 25    | Beschreibung von Trapani    | 10    | " "                                |
| 26    | Alle Orte                   | 10    | " "                                |
|       | Fehlt gänzlich              | 10    | Nachtrag Syrakus                   |
|       | Sehr ähnlich                | 12    | Übersichtsplan Siziliens           |
|       | Plan Stadt Palermo anstelle | 14    | Plan von Palermo-Umgebung          |
|       | Vollständig gleich          | 16    | Plan von Milazzo                   |
|       | " "                         | 18    | Plan von Messina-Zittadella        |
|       | Stadtplan von Messina       |       | Fehlt                              |
|       | Vollständig gleich          | 20    | Matagrifone und San Salvatore      |
|       | " "                         | 22    | Gonzaga und Castelluccio           |
|       | Bei Callejo ausführlicher   | 24    | Catania                            |
|       | Vollständig gleich          | 26    | Brucola                            |
|       | Bei Callejo ausführlicher   | 28    | Augusta                            |
|       | Vollständig gleich          | 30    | Carlentini                         |
|       | " "                         | 32    | Syrakus                            |
|       | Syrakus-Hafen               |       | Fehlt                              |
|       | Vollständig gleich          | 34    | Capo Passaro-Catania Zittadella    |
|       | " "                         | 36    | Trapani                            |
|       | Fehlt gänzlich              | 38    | Syrakus                            |